

Голос України

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 232 (1482) • Середа, 11 грудня 1996 року • Ціна договірної

Подєкуди заблищало золото. А більше — нічого

Парламентська хроніка



Ранкове та денне засідання 10 грудня

На початку дня уряд за поквасився: міністр промисловості Валерій Мазур повідомив, що у країні цього року видобуто 700 кілограмів золота.

А далі процедура зустрічі урядовців з народними депутатами проходила за звичною вже схемою: перші з усіх сил доводили, що в промисловості зримо пробіскують позитивні тенденції, а народні обранці, як черпають інформацію не з довідок, а просто з життя, від своїх виборців, спростовували це з фактами в руках.

(Закінчення на 2-й стор.)
Фот. Сергія КОВАЛЬЧУКА

«Ваш візит — це початок великої і цікавої роботи»

5—6 грудня відбувся офіційний візит до Республіки Узбекистан української урядової делегації на чолі з Прем'єр-міністром України Павлом Лазаренком.

(Закінчення на 2-й стор.)

Темпи зростання визначаються уповільненням падіння

За підсумками 11 місяців роботи відзначають тенденцію зупинки падіння виробництва основних видів продукції гірничо-металургійного комплексу України, повідомив міністр промисловості Валерій Мазур у Києві на брифінгу, присвяченому проблемам розвитку галузі.

За оперативними даними Мінпрому, з початку року підприємствами галузі випущено продукції на суму близько 24 млрд. грн.,

а це у порівняльних цінах лише на 5% менше за аналогічний період минулого року.

Незважаючи на те, що протягом року підприємства працювали за умов перевитрати сировини, залізничної сировини й коксуючого вугілля, обсяг чисту порівняно з таким самим періодом 1995 року становив, зокрема, 98%, сталі — 99, готової продукції зрост на 2, труб — на 24%.

Серед основних причин, що стримували подальше зростання виробництва в галузі, В. Мазур назвав відсутність у підприємств оборотних коштів, високому несплатоспроможності виробників і замовників, скорочення поставок сировини й палива. А головна проблема — відсутність вітчизняного ринку збуту продукції.

Виводитимемо — чи то як?

Громадські організації Севастополя звернулися до Верховної Ради України з вимогою в першочерговому порядку розглянути питання щодо виведення іноземних військ з території України.

У спільній заяві севастопольських організацій Конгресу українських націоналістів курена Українського козацтва, Спільної української зазначено, що «неодноразові постоупки російській стороні на переговорах щодо пошуку Чорноморського флоту та визначення його статусу призводять до зростання антидержавних, антиукраїнських настроїв у певної частини мешканців Севастополя та невірні української громадськості у спроможності керівництва захистити національні інтереси України».

СВІТОВИЙ БАНК ПРЯМУЄ ТУДИ, ДЕ ТЕПЛІШЕ

Світовий банк має намір фінансувати реалізацію двох проєктів у Криму, повідомив керівник представництва Світового банку в Україні Едліберто Сегура на зустрічі з членами уряду автономії в Симферополі.

За його словами, зараз Світовий банк засвідчує орієнтується на роботу з урядом України і протягом найближчих 2—3 років має намір активізувати діяльність на регіональному рівні.

За словами Е. Сегури, Світовий банк планує інвестувати та надавати технічної допомоги в розвиток економіки і національного використання в Криму в рамках загальноукраїнського проекту охорони навколишнього середовища.

Ще один проєкт співробітництва з Кримом передбачає збереження геологічного різноманіття в заповідниках. Е. Сегура також не виключає можливості відкриття в перспективі представництва Світового банку в Криму.

УВАГА! ПЕРЕДПЛАТА ПРОПОВІСТА ДО 15 ГРУДНЯ

ПРОЧИТАЙТЕ І РОЗКАЖІТЬ ІНШИМ, БУДЬ ЛАСКА

«Голос України» був і залишається газетою, призначеною для розумного читача.
«Голос України» — це повага до Вас і Ваша поінформованість. Передплатний підпис газети українською мовою — 60955, російською мовою — 60997.

Передплата пішла на перше півріччя 1997 року — 12 гривень.

Можна передплатити Вашу газету «Голос України» і на весь наступний рік за 24 гривні.

Є передплатні пільги для ветеранів ВВВ і праці, студентів, чорнобильців, афганців. 9 гривень за передплату на шість місяців, 18 гривень — за річну.

Подекуди заблищало золото. А більше – нічого

(Початок яз 1-й стор.).

І ще одна тема прозвучала на сьогоднішньому дні уряду: такий обсяг інформації практично нікому не потрібний, бо він не приносить відчуття результатів. Тож депутати не раз і дві заголошували технологію проведення дій уряду треба призупинити та, щоб не тільки слухати, а й приймати рішення. Часом сворити.

Але поверимося до саухання основно-го питания — про стан справ у промисло-вому комплексі України. Коли міністр промисловості хвиляв двадцять читав до-відку, яка й так була яа руках у депутатів. Голова Верховної Ради О. Мороз зупинив доповідь.

—Перейдімо, — сказав він, — краще до відповідей на запитання, так ми швидше дістанемо істини.

Істина виявилася доволі знайомою: промислова галузь нині в настільки тяжкому стані, що розмови про якусь стабілізацію нічого не варте падати далі просто нікуди. Десятки тисяч підприємств, говори промовці, зупинилися зовсім, інші лише живіють. При цьому чисельність робітників не змінюється. Вочевидь при укладі безробіття.

Державний міністр Анатолій Мінченко, який допоміг колесі відповісти на деякі запитання, серед інших причин кризи виробництва назвав таку.

—Нам, — сказав він, — потрібно серйозно підійти до керуваності підприємствами. Фонд державного майна, який стани тільки поспішає роздати заводи фабрики у приватну власність, зовсім не відповідає за подальше життя цих об'єктів.

— Крім цього, — вів далі Анатолій Каленикович, — треба розібратися з фінансово-банкнською системою в державі. Сталося так, що виробництво у нас живим одним життям, а банкі — іншим. До абсурду, — сказав він, — у нас доводен бартерні операції.

Думки народних депутатів сконцентро-
вано розглядали питання розвитку
го розвитку регіонів Валерій Череп.

—Сьогодні, — сказав він, — ми чека-

З доповіддю «Про ситуацію, що склалася в освітній галузі, і задачі щодо її поліпшення» мистецтва міністр освіти України Микола Згуровський. Він, зокрема, зазначив, що у платовій спеціальності після вступу студентів неможливо знайти роботу. Дуже рідко підготовлені фахівці. Але раніше потрібно налагодити університет була платотною інженерно-технічних кадрів. А сьогодні у зв'язку з кадровими змінами в економіці, промисловості, сільському господарстві, неможливо знайти роботу за фахом. Негативно впливають на ринок і акції залучення фінансування, відомості розповсюдження захвалів якості освіти. Вони німці паліакологію, а не економіку. Це призводить до фінансової збитковості. У той же час менше спеціалістів, які втілюють на замовлення підприємств. Наприклад, чотирі роки на перший курс і прийнято лише 3% від загальної кількості абітурієнтів.

— Різко зменшуються, — сказав Валерій Череп, — внутрішній попит на наші товари, згорання внутрішнього ринку — це дуже тривожний сигнал. Це тенденція до скорочення обсягів виробництва у всіх галузях господарства, навіть туди, які називали пріоритетними. Взагалі деякі показники виробництва не підлягають логічному обґрунтуванню. Як може бути, що виробництво такої продукції, як акумулятори, на хімікомбінатах нинішнього року збільшилося на 260 відсотків, а в той же час це становить до плану лише 50 відсотків? Абсурдна річ. І таких абсурдів немало.

І хоча віце-прем'єр-міністр України Іван Курч у своїй співдоповіді зупинився на заходах, які вжито і плану-

п'явся на заході, як завжди, і сподіватися розвирібит урядом для вирішення проблем в освіті, у зачі, напевне, мало хто повірив, що вони будуть розв'язані найближчим часом. Тому діалог умотивовано була критика дій виконавчої влади, яка прозвучала у виступі секретаря Комісії Верховної Ради України з питань науки та народної освіти народного депутата Станіслава Ніколен-

Народні Асудати вряня
тениа про фризалацію цюог

Василь ТУГЛУК.

Анатолий КРАСЛЯНСКИЙ

«Ваш візит – це початок великої і цікавої роботи»

(Початок на 1-й стор.)

мовою вирішення цих завдань є активніше співробітництво з приватнооросійською басейні, зокрема, з розвідки та реалізації проекту створення міжрегіонального транспортного шляху і залучення магістралей на його до кінця Центральної Азії, створення спільних українсько-узбецьких підприємств з золотодобувної та гірничорудної галузей, у сфері розвідки, добування і переробки різноманітних металів. Український Прем'єр відстоював тезу про актуальність поглиблення міжрегіонального співробітництва, посилаючись на вагди

підприємств, постачальників на багатьох інших досвід співпраці ряду обласних України та Узбекистану – Харківської, Одеської, Луганської, Таїр-Коркської, Самаркандської, Навоїської. Найважливіші сторони широкого розвитку товарного руху між нашими країнами, врегулювання рід пов'язаних з цим питань про розширення зборів і податків, м'ягкого тарифів за транспортування вантажів через території обох країн. Обговорювалося також питання про розширення співробітництва в агропромисловому комплексі, легкій, текстильній, харчовій та інших галузях промисловості.

Великий резонанс викликало повідомлення Павла Лазаренка про документ, підписаний напередодні візиту представниками РАТ «Газпрому» і уряду України. Згідно з ним поставки українського газу в Україну мають зрости в 1997 році до 10 млрд. кубічних метрів. Для нашої держави, яка вимушена купувати щорічно 70 млрд. кубів, це домовленість має особливе значення, ще й тому, що вона дає змогу змикратися із монополістичними слесарі Росії.

П'ять років тому суверенні держави України і Узбекистан почали

Ного
заці підписана під час візиту до
документів. Взяти хоча б проблему
співробітництва в галузі фармацевти-
чної промисловості на землі Узе-
бекистану, в гірській місцевості
ростуть унікальні рослини. Викори-
стовуючи розробки українських на-
д узбекиських наукоців, з узбекицької
сировини можна створювати ефек-
тивні лікарські препарати, які кінце
потрібні нашим обою країнам і, без-
сумнівно, здатні зацікавити поху-
ччю з третіх країн. Це стосується
і перспектив утілізації зміної отру-
ти у фармацевтиці України та Узе-

Наші країни «доповнюють» од-

угоді про створення спільної українсько-узбецької компанії для вантажних авіаперевезень. Значна кількість літаків АН-12, що залишилися в Узбекистані після розпаду апарату Союзу РСР і до цього часу практично не використовуються, після доробки на авіа ремонтних заводах України зможе доставляти вантажі повітряним мостом Київ—Ташкент і Ташкент—Київ. А згодом, беручи до уваги розробку українськими фахівцями повітряного мосту Одеса—Ковель—Галиць, відкриває перспектива вигідної для обох наших держав взаємодії у навігаційній трансказахській і трансазійській компаній. Якпо-

А фраза, внесена в заголовок, належить Прем'єр-міністрові Узбекистану Уткіру Султанову. І це не просто вияв східної гостинності. Це визнання плідності обопільних зусиль наших народів у налагодженні дружніх зв'язків.

Олег МАЛЬКО

Кнїв—Ташкент—Самарканд—

Фото Олександр КЛИМЕНКА.

Точка зору

Системний бачок і методологічна вбогість приватизації

П'ЯТЬ РОКІВ тому Верховна Рада України схвалила Концепцію роздержавлення і приватизації держдержприватства, землі й житлового фонду і зобов'язала Кабінет міністрів України разом з постійними парламентськими комісіями не пізніше 1 січня 1991 р. представити на розгляд нагальні проекти відповідних законів. Після п'яти років економічних реформ в Україні зовсім по-новому можна оцінити грандіозність і патетику задумів реформаторів першої хвилі. Нічого подібного *світ* іще не бачив і, можна з певністю сказати, ніколи більше не побачить. Непорівняно на свіній задоволеності основі запровадити сукупність іменних приватизаційних паперів та їхню взаємну конвертованість між сферами приватизації, а також запровадити проведення роздержавлення й приватизації засобів виробництва (не менш як 60–65% протягом 4–5 років), *світ* та жителі. І все це стрічно і з цілковитою переконаністю у можливості реалізації такого варіанта.

Саме взаємна конвертованість приватизаційного майнового сертифіката, житлового чека і земельного бонусу як можливість одномоментно використати їх в одній або кількох сферах приватизації принципово відізняють українську приватизацію від польської, чеської та російської. Ефективно реалізувати на практиці механізм взаємної конвертованості можна лише за наявності реально спростованої і взаємопогодженої в часі системної моделі. Структурно така модель досить проста. Зазвичай — це сукупність значущих елементів і зв'язків між ними. Як значущі елементи виступають сфери приватизації. Іх лише три: держдержприватство, землі і держдержприватний житловий фонд. Зв'язками є коефіцієнти взаємної конвертованості приватизаційних паперів при їх використанні в одній або кількох сферах приватизації. Оразу ж після опублікування концепції фактично зрозуміли, що на реформаторів чекають фантастичні труднощі. Так і сталося. Розробники законів про приватизацію і роздержавлення написали їх швидко, складно і зовні дуже добротно. Чого там тільки немає! Та написати їх просто, зрозуміло і прозоро не було ani бажання, ani часу, ani знань і належного особистого досвіду і реалізації.

Процес пішов і заблукав

Тільки так можна пояснити стан справ з приватизацією в Україні у 1991–1993 роках. Ми вже добре знаємо про оглушливий провал першої держдержприватизації. Нам би наприкінці 1992 р. «взяти і скасувати» виконання держдержприватизації. Адак був уже добре відомий сумний досвід Росії, з її програмою «500 днів». Не було б найкраще рішення на той момент. Понаїдалися на якість. Якість та буде, приватизація як саморегулювання і самонадтримування процесів пав в економічному механізмі і в порівняльному темпі. Не пішла. Та в не могла піти за такою схемою. В промисловості і промислових підприємствах і помилки методології, що стали наочними наприкінці 1993 р., було, звичай, запрограмовано ще в концепції, а потім і в законах, що враховували основні положення концепції. Іншаке й бути не могло, адже в процесі реалізації оразу ж було проведено системні засади й системні підходи до розв'язання завдань роздержавлення і приватизації. На цьому ітеракційно пішло для таких необхідних для економічної реформи кроки. Зрозуміти й усвідомити об'єктивні протиріччя, помилки та огріхи й сьогодні не так

просто. Суть проблеми в тому, що вони містяться у підлявній частині айберга проблем економічної реформи взагалі, і приватизації зокрема. Айбергається, хитачище з боку на бік, отой айберг за поки що не дуже добре вивченими і зрозумілими для нас законами. В результаті, замість єдиної обраного шляху, кожні гілка влади пішла власною, звичною дорогою.

Виконавши структуру, споконвічно зорієнтовану на одержання конкретних результатів і замість одразу ж узяти на озброєння не системний, а так званий «позаданний» підхід до роздержавлення і приватизації. Так і зигнорувавши заклики в націоналістичному розумі, доведеться забуть. У Верховній Раді набагато складніша ситуація. Там дискусія топить переважно на загальноконцептуальному й методологічному рівні. Діве її крило стоїть за категорією соціальної, обстоюючи певні гіпотетичні можливості побудови соціального соціалізму української спрямованості. Центр і правлі палко обстоюють категорію конкурентної економіки, до

міжко часу, коли населення і економіка заглом мають перебувати в перехідному періоді. І все-таки у методах, засобах, спрямованості курсу і стратегії проведення приватизації єдності немає й досі.

Взаємна конвертованість

Масова приватизація в Україні має власну неспорну логіку, на що не стоху модель, коли правила її проведення істотно змінюють на ходу. Нині вона розпалена на три частини, за якими використовувати засоби платіжну.

Споіваний на те, що 1996 року буде завершено сертифікатну приватизацію, практично жодних. Циклом очевидно, що виконати контрольні цифри закзів. Президента України 1995 і 1996 років нереально. Не в тому темпі працює Український центр сертифікатних аукціонів. Не властиво поступити через аукціони 8000 середніх і величких підприємств.

Використання інших засобів платіжну у великій приватизації, маю на увазі компенсаційний сертифікат, житловий чек, земельну бонус і гроші, відсуває завершення великої приватизації за межі 1999 року. Допустити такий сценарій розвитку ситуації вкрай небезпечно. Треба шукати інші шляхи, інші рішення. Гадаю, елементом, який має сприяти прискоренню виконання контрольних цифр і приватизації, може й повинна стати взаємна конвертованість іменних приватизаційних паперів.

Читачам відомо, аким чином, у який би і наскільки може змінитися ставлення населення до реформ і приватизації, якщо, допустимо, концепція, висвітлюючи її уточнення до законодавства про приватизацію.

Почнімо з закону «Про приватизацію».

Ст. 1. Приватизаційні папери — особливий вид іменних державних паперів, які мають певний термін оцержання, не мають, за винятком визначеного терміну чинності і призначені для їх одномоментного використання в одній або кількох сферах приватизації.

Повітряний папір існують в іменній готівковій формі, мають купонну частину, можуть передаватися у спадок з виплатою податку на спадщину.

Приватизаційні папери мають номінальну вартість, на яку автоматично поширюється індексація. Коефіцієнт індексації по сферах приватизації

затверджує Верховна Рада України одночасно з розглядом і затвердженням бюджету країни.

Ст. 6. Містять опис загальної методології взаємної конвертованості приватизаційних паперів у різних сферах приватизації. Тут же сформульовано принципи розрахунку коефіцієнтів взаємної конвертованості, що не повинні допускати двозначного трактування.

Закон про приватизацію кожної окремої сфери приватизації — держдержприватства, землі і житла — мають бути доповнені окремими статтями про взаємну конвертованість іменних приватизаційних паперів до цієї сфери приватизації. Ці самі закони повинні містити статтю, котра вказувала б термін завершення періоду інтенсивної приватизації. Приміром, завершення інтенсивної приватизації за приватизаційних паперів держдержприватства — 30 листопада 1998 року (дата умовна).

Ці ж, любно, зрозуміли, що українська модель приватизації має унікальний характер і далеко не такій примітивній, як може здатися. Нині ми набагато ближче до реалізації системи закладення у концепції в далекому жовтні 1991 року ідей, пов'язаних з взаємною конвертованістю.

Зазначені пропозиції орієнтовані на можливість реалізації якоїсь частини прозорості і зрозумілості для громадян цієї. Іменні приватизаційні папери громадян трансформуються у реальні активи громадян. Іх сумарна вартість являє собою одну з складових внутрішнього боргу країни. Уряд, не відмовляючись від самого факту існування такого боргу, щорічно регулює процеси потягнення процесів приватизації, так і в часі успішної реалізації можливостей країни. Важливо, щоб логічність боргу набула перманентного характеру.

Цивілізовані форми першого передлу власності, викладені в концепції, завдяки взаємній конвертованості приватизаційних паперів створюють практичну базу для проведення економічних реформ і закладають глибини піваліан нині якно нових для нашого менталітету відносин у приватній корпоративній формі власності.

Валерій РЕБЕКО, доктор економічних наук.

Спонсор нашої патріє-97



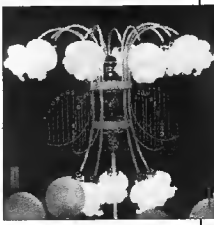
Снажемо оразу, таких акціонерних товариств, як територіальське «Ватра» в Україні небагато. За всієї виняткової економічної структури «Ватри» правдою ритмічно. Тільки за минулий рік АТ випустило продукції різних видів і ступенів підприємство отримало 326 млрд. нрб., 309 з них було спрямовано до бюджету. Щоб довести високі доходи, спеціалісти АТ домоглися високого динамічного продукту, використовуючи енергозатрату і трудомісткість, значно знизили ціни, скоротивши внутрішню логістичну структуру, розширили службу маркетингу тощо.

Комплексе реорганізаційних технічних і кадрових заходів дав можливість підприємству успішно конкурувати не тільки на ринку СНД, а і Європи. Промисловим прикладом, можливим хоча б такій фант. Серед найбільшніх фірм Євро-

пи «Ватра» отримала тендер на оснащення світовими військовими інженським Палату культури «Україна», тільки за останній рік дітич нагороджували її визначними світовими відзнаками за якісність і високопродуктивну працю у різних умовах.

У цьому поступі підприємства велика заслуга голови акціонерного товариства Романа Ярмечука, який працює на «Ватрі» майже 40 років. За сумлінну працю його нагородили багатьма нагородами Союзу РСР, його особистий внесок у розбудову економіки незалежної України високо оцінили і наші Президент, нагородивши і своєю відзнакою.

Варто зазначити, що патріотично працюють не тільки на алійській добробут. Багато допомогли в місіїсній справі, нийшовлюючи, навчальним закладам, виступають спонсорами культу-



рологічних заходів тощо. Наприкінці року «Ватра» була також офіційним спонсором «Лотереї передплатників» газети «Голос України». За що доброчинність члени газети і колектив редакції висловлюють подяку Ярмечуку та його родичам, а також колективу шпирівальників.

Михайло ВАСИЛИШКО.
Фото Сергія КОВАЛЮЧУКА.



ГОЛОС УКРАЇНИ

● **Людям****Жінки настраждалися й об'єдналися**

У Львові офіційно зареєстровано міське товариство підтримки сімей, алкохоліків та наркоманів. Нове об'єднання громадян здійснюватиме свої статистичні задання лише за рахунок добровільних внесків його членів та пожертвувань, які зобов'язані давати всі члени сімей алкохоліків і наркоманів.

Членом цієї незвичної організації може стати кожен громадянин України, який потребує допомоги у розв'язанні особистих психологічних та соціальних проблем, зміцненні духовного і фізичного здоров'я. Керує товариством жінки.

● **Кіровоград****Кожний бізнесмен має стати оратором**

Цикл лекцій з ораторської майстерності для студентів Кіровоградського комерційного інституту розпочали читати... в області музично-драматичному театрі імені Марка Кропивницького. Взявся за це художник керівник, заслужений діяч мистецтв України Іван Казначій, який вважає, що майбутнім бізнесменам ця наука лише на користь. 150-годинний цикл лекцій Іван Казначій прочитав безплатно.

● **Одеса****Було б що переагратувати**

У понеделок з українського порту Іллічівськ до Поти (Груція) вирушить у пробыний рейс накатний заплинний пором-суадо.

На його борту, як повідомили вентству «Інтерфакс-Україна» в адміністрації Іллічівського порту, переагратуват 50 шестинадцятиметрових вантажкох ТІР.

В грудня відбувається урочисте відкриття нової поромної переправи «Іллічівськ—Поти», яку курсуватимуть судна типу Ro-Ro першої суцільнозалізничної компанії «Експрес». Переправу, як очікується, стане частиною Євро-Кавказького транспортного коридору.

● **Харків****Класика в льотчиків у пошани**

Достіг несподівано «перезброєння» відбулося в урочистій обстановці у Харківському інституті військової льотчівки. На місці бачили вождя світового пролетаріату курсанти і викладацький склад прославленого навчального закладу встановили пам'ятник українському поетові Павлу Грабовському.

Вибір не випадковий. Наприкінці минулого сторіччя Павло Грабовський кілька років навчався у харківській духовній семінарії, на території котрої тепер розташовано інститут льотчівки. Саме звідси за збереження військової літератури його й було відправлено у перше заслання.

Новатори з Гіркої Полонки

СВЕРДНИМ науково-проектним центром з проєктування і виробництва у виробництві нових сільськогосподарських агрегатів та комплексу деталей до них стоїть на Воліні Пирке реконструктивно-технологічне підприємство, розташоване в селі Гірка Полонка. Десять найменувань нових машин, агрегатів та вузлів складної конструкції при роботі виробництва цього підприємства, на якому, до речі, нема проблем із очисною діяльною зарплатної плати.

Досвід

— А чим зарплата кожний працівник шкільного року охераж безплатно до 4 тисяч кілограмів зерни і по центу цукру, — каже керуючий підприємством Леонід Клецюх. — Ми прагнемо проєктувати й випускати те, що потрібно селу, без чого не можуть обійтися великі сільськогосподарські підприємства, фермери, власники індивідуальної ділянки землі. До нас їдуть майже з усіх регіонів України, цікавляться навіть досвід зарубіжних фірм.

Найбільше досягнення підприємства — виробництво агрегатів для переплосної обробки ґрунту. Кожний такий агрегат одночасно виконує шість робочих операцій, замінює п'ять тракторів Т-150. Майже за два роки виготовлено 26 таких культиваторів.

торів, що добре зарекомендували себе під час польових робіт у багатьох господарств області.

— Ми запустили у виробництво ще 20 нових агрегатів, інтенсивно замовлення деяких господарств Львівської та Рівненської областей, — дитяється планами Леонід Іванович. — А маємо ще можливість виготовити 150 і більше таких машин на рік. Розпочали виробництво агрегатів для льонокомбайнів. Під час відвідин нашого підприємства Прем'єр-міністром України Павлом Лазаренком шлоши про виготовлення нового українського льонозбирального комбайна. Зараз ведемо розробки.

Для сільських індивідуальних забудовників тут почали виготовляти котли для опалення, які працюють на маку, вугіллі, газі. Переобладнують також автомобілі на дизельні двигуни — спеціалісти РПТ стали інвентарями в цій справі. Лише цього року переобладнано майже 500 автомобілів. У закарпатській області України ніто сьогодні ні ремонтують трактори Кішинівського тракторного заводу, в тут ремонтують.

У кожного працівника знає, що все кини заслжити від нього самого, його старання, — каже Леонід Клецюх. — Як жити, працювати, що виробляти і як збувати — це наші власні проблеми.

Богдан ВЕРЕКЕТА.

Валківська область.

Присемі новини**Хоч лимон каштану й не товариш**

Лимонарий коїського радгоспу «Троїнда» може цілком задовольнити потреби століть в цій вітміній продукції.

Вирощують у Києві цитрусові одні зкострі: гібрид лимона з апельсином з Ташкентської та Гірської «Селівки», а вага окремих екземплярів його сягає килограму. Особливий різанець між ними нема. Хоч, здавалося б, Ташкентський, міг би мати сильніший присмак помаранча.

Кієвські лимони відносно відірвані від соросів, привезених з інших країн. Там, звичайно з дерева зеленими, їх перед відправленням на експорт обробляють спеціальним розчином. І хоч як мий під перед вивантаження, критично консервати можуть потрапити до нас.

— Кієвські лимони, радгосп-виробничі київські і хмельницькі. Отже, хто бажав, може виростити ексклюзивне південне дерево в горішці на північному. Що ж, можливо, з часом лимон на заводи «пропихається» в Києві.

Вікторія РИВАЛКО (Укрінформ).

На зйомку: робітники лимонарий Валентина Голованова збирає врожай.

Фото Костянтина КОСТІАКА.

Люди ще виживають, тварини вже ні

Нещодавно довелося побувати у селі в Харківщині, їдучи законною трасою, підбіраючи по дорозі килими з килимів. Вона померла за багату до дому у село. Розговорилися. Звісно, про найбільшості як вижити. Чи така вона дамо ота за законом у спілкуванні навіть зовсім незвичайних людей. Але розповідь випадкової пасажирки не була провисою навірянням на волю. По-сільському просто-душно вона повила справною трагедію сьогоднішнього буття людей від землі.

Траєкторія «СІ» «Дружба» Борієвського району дояркою. Спрам у тваринництві їдуть гірше ніж у. Знає це попереду, худобу від нас, а не годувати нічим. Не вистає сил дити в нещасних голодних тварин. Жити сухою соломою — то і весь радок. І ця шкура. Не ситно або м'яса, аби хоч добрити оте їстиво. За весь сезон один раз звозили жом, в м'яса була, та й голова господарства обробили на тварин. Корови стали давати молоко не більше ніж — по 2 літра. Та найбільше вироблювали — для тварин. Для доярки настав під час розелення. Телята ще можна зрятувати, а от ослаблени «породили» не завжди. Це сьогодні втворюва 8 гривень на молоко та сметану від власної коровки, 2 гривні віддала за канток у автобусі. Півдня простояла на базарі, намерзлася. Як жити!

Віталій МАКСИМЕНКО. Сумська область.

Ах, ярмарок, веселая пора!

Звісно, що зростає значення Сорочинського ярмарку ще далеко, одна важливість події від того не міншає.

Якдіся про змислові області ярмарку, на якому було сформовано продовольчі ресурси на майбутній рік. Ішими словами, про наш словесний кошток. Стом, сімю заступнику голови Полтавської обласної адміністрації Олександру Поліщеву.

Ярмарок ми проводимо вже багато історично давного нашого міста. Найбільше, як ми знаємо, що без підприємців вітчизняного товаровиробника не вичити. Тут часом виробничо-цукру в області порту 1990 року зменшилися на 32 відсотки, опії — на 37, і м'ясопродукції — на 66, гриби, на 41, хлібопродукції — на 48, а на 48, а наслідок, приваки, магазини завалили імпортерами харчами, і поде-

Спосорітерей «Гуа-97»

куди їх питає вага в товаробірої сьятє 80 відсотків. А що ж наші переробники? Вони лежать тримаються на плівку. Вважали і селом металеві, відсутність кредитів, жорстка податкова політика і інші біди змушували їх шукати шляхи для вивчення. Обласна державна адміністрація розробила програму, спрямовану на створення умов для реального зростання місцевого виробництва харчових продуктів. Це наслідок структури перебудови галузі, затим збільшення асортименту і поліпшення якості продукції, і наслідок — розширення мережі фірмівих і галузевих магазинів.

А ярмарок — це нові угоди,

пропозиції, перспективи. Причому, у міжнародному альянсі участь усі міста і райони області, а також суб'єкти з Києва, Харкова, Львова, Чернівців. Загалом білих як 200 промислових об'єктів, підприємств, торговельних організацій усіх форм власності. Було представлено понад 1300 зразків продукції, укладено майже 1600 договорів. А мінімальні обсяги бути це багатими. Серед учасників також комерційні сільськогосподарські підприємства, які виявляють свій товар автомобілями на одні з центральних вулиць міста. Отже, поспішайте до Полтави! Відкриття ярмарку 18 грудня о 9.00. По 10 годині в приміщенні обласної державної адміністрації (вул. Жовтнева, 45). Контактний телефон: (8-05322) 7-35-09, 7-23-70, 7-49-78.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.

Поговорити стане дешевше

Орієнтовно на 20% уже наступного року буде зменшено тарифи на міжнародні телефонні послуги, повідомля у інтерв'ю агентстві «Інтерфакс-Україна» заступник міністра зв'язку Олександр Третяков.

Документи щодо зниження тарифів, за його словами, готові національний оператор мережі міжкомісного та міжнародного зв'язку спільно українсько-німецько-американсько-голандсько-ї підприємстві «Експрес».

На зйомку: заступник міністра зв'язку України.

Зарплата не отримуємо з серпня минулого року. А дома ж сім'ї, діти. Тік доводиться возити на базар різні продукти. Що сьогодні втворюва 8 гривень на молоко та сметану від власної коровки, 2 гривні віддала за канток у автобусі. Півдня простояла на базарі, намерзлася. Як жити!

«Наше війське стало робітничо-селянське через систему пільг для молоді, що здобуває вищу освіту», — відзначає він.

з'явля, Уте не переговорю з операторами міжкомісного та міжової мережі зв'язку західних країн.

Одним, підкреслює О. Третяков, затверджуватимуть нові тарифи наказом міністра зв'язку України.

В інтерв'ю «Іо-У» Дмитро Худольов пояснив, що рішення щодо зниження тарифів пов'язане з низьким життєвим рівнем населення та низькою платоспроможністю населення України.

Аналізуючи від воїнського призова у Україні, Г. Темко повідомив, що під час війни в Україні було знищено понад 15 тисяч осіб, 1,6% всіх призовників мали вищу освіту, 75,4% — середню спеціальну і середню.

«Наше війське стало робітничо-селянське через систему пільг для молоді, що здобуває вищу освіту», — відзначає він.

ГОЛОС УКРАЇНИ

Засновники —
Верховна Рада
України.

252019, м. Київ-19,
вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.
Ректорів: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), О. РЮЛІОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕХЕРА, В. КРАСНОСЛОДОВСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДІЯ (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

Телефон: 224-72-54; факс: 441-88-23;
224-72-54; факс: 441-88-23;
Розповсюдження: поштою.
Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання —
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодатель.
Реклама не замінює подальше ознайомлення з публікаціями.
За точність виведених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі)
у редакційно-видавничому відділенні
і російськими мовами.
Ціна: 60 копійок.
Тираж: 228850.

Комітет друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50
1234567890
СН. 0311232.